



SMLOUVA
o servisní podpoře letounů L-410
č. 155210173

Čl. I
Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Se sídlem: Tychonova 1, 160 00 Praha 6

Zastoupena:

naměstkem pro řízení Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Se sídlem kanceláří: nám. Svobody 471, 160 01 Praha 6

IČO: 60162694

DIČ: CZ60162694

Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Praha

Na Příkopě 28, 110 03 Praha 1

Číslo účtu:

Vyřizuje ve věcech smluvních:

Vyřizují ve věcech technických:

Adresa pro doručování korespondence:

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
odbor vyzbrojování vzdušných sil
nám. Svobody 471
160 01 Praha 6

(dále jen „objednatel“)

a

MESIT aerotrade, a.s.

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1965

Se sídlem: Beranových 130, 199 04 Praha 9 - Letňany

Zastoupena: ředitelem společnosti a předsedou představenstva

IČO: 492 40 161

DIČ: CZ49240161

Bankovní spojení: Komerční banka, Českomoravská 2408/1A, Praha 9

Číslo účtu:

Vyřizuje ve věcech smluvních a technických:

Adresa pro doručování korespondence:

MESIT aerotrade a.s.
Beranových 130
199 04 Praha 9 - Letňany

(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“), tuto „Smlouvu o servisní podpoře letounů L-410 všech verzí provozovaných Armádou České republiky – část III Generální opravy vrtulí k leteckým motorům V-508 a V-510“ (dále jen „smlouva“).

Čl. II

Účel smlouvy

Účelem smlouvy je zajistit trvale vysokou spolehlivost a provozuschopnost letounů L-410 vojenského letectva Armády České republiky s cílem zajistit plnění přepravních úkolů pro potřeby AČR.

Čl. III

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je

1.1. Závazek poskytovatele zajistit pro objednatele komplexní servisní podporu letounů L-410 všech verzí provozovaných Armádou České republiky AČR poznávacích značek 1525, 1526, 2312, 2601, 2602 a 2710, spočívající v **Generálních opravách vrtulí k leteckým motorům V-508 a V-510**, a to v rozsahu dílčích služeb zahrnující provádění oprav, údržby, servisu a dodávek náhradních dílů v rámci plánované, speciální a neplánované údržby, zabezpečení školení posádek a technického personálu dle požadavků VÚ 8407 Praha včetně technických asistencí, konzultační a poradenské činnosti při provádění údržby letounů L-410 v souladu s platnou technickou dokumentací a technologií výrobce letounů L-410 - (dále jen „služba“).

Specifikace poskytovaných dílčích služeb a jejich rozsah v rámci servisní podpory letounů L-410 je uvedena v příloze č. 1 „SPECIFIKACE servisní podpory letounů L-410“ (dále jen „specifikace“), která je nedílnou součástí smlouvy.

1.2. Závazek objednatele za řádně a včas provedenou službu zaplatit dohodnutou cenu.

2. Smluvní strany se dohodly na poskytování služby uvedené v odst. 1.1. tohoto čl. smlouvy postupně dílčím plněním služby, kterým se rozumí jednotlivá objednávka objednatele k poskytnutí dílčího plnění služby podle vzoru uvedeného v příloze č. 3 smlouvy (dále jen „objednávka“) v rozsahu a termínech schválených oběma smluvními stranami (dále jen „dílčí plnění služby“).
3. Poskytovatel je povinen zajistit provádění dílčího plnění služby v souladu s platnou technickou dokumentací a technologií oprav výrobce letecké techniky certifikovaného k této činnosti.

Čl. IV

Cena za službu

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na celkové ceně poskytovaných služeb do výše finančního limitu, který činí:

22 330 000 Kč včetně DPH

(slovy: dvacetdvámilionůtřicet tisíc korun českých)

(dále jen „celkový finanční limit“)

2. Celkový finanční limit za poskytovanou službu bez DPH činí 18 454 545,45 Kč, sazba DPH 21% činí 3 875 454,55 Kč. Celkový finanční limit za poskytovanou službu bez DPH je stanoven jako nejvýše přípustný. Sazba DPH se řídí právními předpisy platnými a účinnými v době plnění služby.
3. Plnění předmětu smlouvy je možné pouze do výše celkového finančního limitu uvedeného v odst. 1 tohoto článku smlouvy. Ceny dílčích plnění služby jsou uvedeny v příloze č. 2 (dále jen „ceník“). V ceně dílčích plnění služby jsou zahrnuty veškeré náklady spojené s jejich poskytováním včetně nákladů na činnost odborné komise dle čl. VII odst. 11 smlouvy, bude-li místo plnění mimo území ČR.
4. Ceny uvedené v jednotlivých přílohách smlouvy podléhají meziroční eskalaci dle vzorce uvedeného v příloze č. 7 smlouvy. Ceny mohou být tímto postupem navýšeny počínaje rokem 2017 až do roku 2021 (včetně). Pro první rok úpravy cen (2017) budou použity ceny uhrazené v období od 1. ledna do 31. prosince 2016. Úprava cen bude provedena pouze po písemné výzvě poskytovatele k zahájení jednání o úpravě cen, přičemž tuto výzvu je poskytovatel povinen učinit nejpozději do 30. listopadu roku předcházejícího tomu, ve kterém má k úpravě cen dojít. O úpravě cen jsou smluvní strany povinny vyhotovit písemný dodatek ke smlouvě. Pokud do 31. prosince roku předcházejícího tomu, ve kterém má k úpravě cen dojít, nedojde k uzavření dodatku, platí ceny dosavadní.
5. Cena dílčích plnění služby dle příslušného ceníku může být překročena v souladu s příslušnou legislativou, po písemném souhlasu objednatele a pouze v případě, že v průběhu provádění předmětu smlouvy vyvstane nutnost provedení dalších prací, činností či dodávek (dále jen „ostatní práce“) nezbytných k provedení plnění dle smlouvy, které poskytovatel ani objednatel v době uzavření smlouvy neznal a ani nemohl předpokládat. Poskytovatel je povinen předmětné práce nacenit a tuto kalkulaci předložit ke schválení objednateli.
6. Ceny náhradních dílů (materiálu) použitých k dílčímu plnění a neuvedených v příloze č. 2 je poskytovatel povinen kalkulovat a objednateli účtovat v cenách v místě a čase obvyklých s tím, že celkově za dobu plnění smlouvy a v jednotlivých letech plnění nesmí být překročena cena za službu podle odst. 2 tohoto článku smlouvy. Poskytovatel bere na vědomí znění ust. § 12 odst. 5 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, tedy, že v případě, kdy cena náhradních dílů (materiálu) bude vyšší než cena obvyklá podle ust. § 2 odst. 6 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, tj. cena tvořená kalkulačním propočtem ekonomicky oprávněných nákladů a přiměřeného zisku, je taková cena neplatná v rozsahu rozdílu, o který překračuje přípustnou výši. Na úhradu ceny vyšší než obvyklé nevzniká poskytovateli nárok.

Čl. V

Místo plnění

Místem plnění je:

1. Sídlo Vojenského útvaru 8407, Mladoboleslavská 300, 197 00 Praha-Kbely (dále jen „VÚ 8407 Praha“) pro dílčí plnění služby uvedené v bodě 2 a 3 specifikace.
2. Sídlo servisního střediska poskytovatele služby (výrobce letecké techniky) na adrese Avia Propeller, s.r.o., Beranových 666, 199 00 Praha 9 - Letňany (dále jen „servisní středisko“) pro dílčí plnění služby uvedených v bodě 1 specifikace.

3. Smluvní strany se mohou dohodnout i na jiném místě plnění, které musí být odsouhlaseno zástupci objednatele a poskytovatele.

Čl. VI Doba plnění

1. Poskytovatel je povinen zahájit plnění služby bez zbytečného odkladu po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Poskytovatel ukončí plnění služby nejpozději do 30. listopadu 2021.
3. Služba bude poskytována postupně dílčím plněním služby v termínech písemně potvrzených v objednávkách (viz čl. VII odst. 2 smlouvy) oběma smluvními stranami.
4. V případě, že letecká technika bude předána k provedení dílčího plnění služby nekompletní nebo bez nezbytné provozní technické dokumentace nebo s dokumentací, která je nesprávně vyhotovena, bude doba ukončení dílčího plnění služby prodloužena o dobu nutnou pro doplnění chybějících dílů, údajů nebo dokumentace objednatelem.
5. Smluvní strany se dohodly na provedení dvou kontrol v průběhu poskytování dílčího plnění služby, a to pověřenými zástupci smluvních stran, kterými jsou zástupce objednatele a jeden až dva zástupci poskytovatele a objednatele ve věcech smluvních:
 - a) 1. kontrola bude provedena po ukončení kompletní demontáže a výsledků technologického nálezu o technickém stavu letecké techniky. Na základě výsledků této kontroly budou smluvními stranami projednány a stanoveny podmínky provedení údržbových prací letecké techniky včetně dodatečných prací, které nebyly známy v době vystavení objednávky k poskytnutí plnění dílčí služby.
 - b) 2. kontrola bude provedena smluvními stranami po ukončení údržbových prací draku a systémů letecké techniky před konečnou montáží letadlových částí nebo zařízení se stanovením konečného termínu předání letecké techniky po provedení údržbových prací.
6. Poskytovatel je povinen zajistit nepřetržitý faxový nebo elektronický příjem objednávek a dalších pokynů objednatele definovaných touto smlouvou, a to v pracovních dnech v době od 7:30 hod. do 16:00 hod., v pátek v době od 7:30 hod. do 13:00 hod po celou dobu trvání smlouvy (tel.: +420 283 102 811 fax: +420 283 102 812, e-mail: aerotrade@aerotrade.cz).
7. Služba je splněna provedením všech objednaných dílčích plnění služeb řádně, včas a bez vad dle platné technologie výrobce letecké techniky. Dnem splnění dílčího plnění služby se rozumí den podpisu přijímacího protokolu dle odst. 17 čl. VII smlouvy.

Čl. VII Podmínky poskytování služby

1. Služba bude poskytována v souladu s ustanovením čl. III odst. 2 smlouvy postupně dílčím plněním služby na základě písemné objednávky vystavené zástupcem objednatele pověřeným objednatelem k jednání ve věcech technických - viz čl. I smlouvy (dále jen „zástupce objednatele“).
2. Poskytovatel odešle do 10 pracovních dnů po obdržení objednávky zástupci objednatele objednávku doplněnou o nabídku termínu zahájení a ukončení dílčího plnění služby, cenovou kalkulaci požadovaného dílčího plnění služby v souladu s přílohou č. 2 smlouvy a označení technické dokumentace. Poskytovatel odešle doplněnou nabídku zástupci objednatele do 20 pracovních dnů. V případě odsouhlasení doplněné objednávky zástupcem objednatele se objednávka včetně termínů a cenové kalkulace stává závaznou pro obě smluvní strany.

3. Předání letecké techniky k provedení dílčího plnění služby a převzetí letecké techniky po provedení dílčího plnění služby provede zástupce objednatele za asistence odborné komise – viz dále.
4. Za účelem asistence při předání letecké techniky k provedení dílčího plnění služby a převzetí letecké techniky po provedení dílčího plnění služby podle čl. III odst. 1.1. smlouvy zástupce objednatele určí a pověří odbornou komisí složenou ze zástupců odborných specialistů inženýrské letecké služby VÚ 8407 Praha (dále jen „odborná komise“). Zástupce objednatele je povinen předat leteckou techniku včetně provozní technické dokumentace ve stavu umožňujícím provedení dílčího plnění služby podle smlouvy. Zástupce objednatele je oprávněn předávat poskytovateli leteckou techniku k provedení dílčího plnění služby a přebírat od poskytovatele leteckou techniku po provedení dílčího plnění služby. Poskytovatel zabezpečí podmínky pro činnost odborné komise v místě plnění. Zástupce objednatele současně vytvoří podmínky pro zahájení dílčího plnění služby, zejména se jedná o:
 - a) přípravu letecké techniky k přeletu z letiště VÚ 8407 Praha-Kbely do místa plnění dle čl. V smlouvy;
 - b) přelet letecké techniky do místa plnění a zpět;
 - c) v případě přepravy pověřených osob poskytovatele na palubách letadel AČR souvisejících s plněním předmětu této smlouvy je nutný písemný souhlas velitele VÚ 8407 Praha-Kbely.
5. Při předávání letecké techniky poskytovateli k provedení dílčího plnění služby bude po provedené fyzické a dokumentační kontrole zástupci poskytovatele a objednatele sepsán a podepsán „Předávací protokol k poskytnutí dílčího plnění služby“ dle vzoru uvedeného v příloze č. 5 smlouvy (dále jen „předávací protokol“). Následně v rámci vstupní kontroly v místě plnění, bude po provedení kontroly technického stavu a úplnosti letecké techniky předávané zástupci poskytovatele a objednatele podepsán doplněk k předávacímu protokolu s přehledem zjištěných závad dle předepsané provozní technické dokumentace.
6. Letecká technika bude předávána k provedení dílčího plnění služby poskytovateli v provozuschopném stavu v sídle servisního střediska v rozsahu pokynů stanovených vojenským předpisem „Let-1-4 Inženýrská Letecká Služba, Hlava 9. - Přebírání a předávání letecké techniky“ (dále jen „předpis Let-1-4“). Při předání letecké techniky letounu k provedení dílčího plnění služby předá vedoucí odborné komise poskytovateli:
 - a) soubor provozní technické dokumentace letecké techniky,
 - b) provozní příslušenství nutné k provedení přeletu letecké techniky, jeho řádnému zaplachtování a zakrytí všech provozních otvorů,
 - c) doplňkové vybavení, nutné k provedení služby podle dohody se zástupcem objednatele.

Písm. b) a c) dále jen „letové vybavení“.

Seznam předané provozní technické dokumentace a letového vybavení k letecké technice bude přílohou předávacího protokolu.
7. Poskytovatel je povinen provést dílčí plnění služby s využitím nových letadlových částí a zařízení (tj. vyrobených maximálně 12 měsíců před jejich využitím poskytovatelem při provádění dílčího plnění služby) a nepoužitých letadlových částí a zařízení, nebo letadlových částí a zařízení po generální opravě, které budou mít stejnou, nebo vyšší provozní lhůtu meziopravní (dále jen „PLM“) než letecká technika, pro kterou budou použity. Poskytovatel je povinen na vyzvu objednatele předložit do 4 pracovních dnů doklady prokazující tuto skutečnost. Letadlové části a zařízení, které byly poskytovatelem při provádění dílčího plnění služby demontovány z letecké techniky a nahrazeny letadlovými částmi a zařízeními odpovídajícím výše uvedeným požadavkům, je poskytovatel povinen předložit objednateli před vlastním předáním dílčího plnění služby. Zástupce objednatele rozhodne, které z těchto letadlových částí a zařízení od

poskytovatele převezme spolu s dílčím plněním služby. Ostatní letadlové části nebo zařízení prohlásí zástupce objednatele za odpad, jehož původcem je poskytovatel s tím, že poskytovatel je povinen s tímto odpadem naložit v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

8. Letadlové části nebo zařízení použité poskytovatelem při provádění dílčího plnění služby musí splňovat platné normy a standardy vztahující se k danému výrobku, přičemž poskytovatel přiloží originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu, který prokazuje, že daná letadlová část nebo zařízení je jako výrobek schválen pro použití na daném typu letecké techniky, a to v českém jazyce nebo v původním jazyce spolu s úředním překladem.
9. Poskytovatel je povinen vést zkušební a kontrolní záznamy o dílčím plnění služby tak, aby bylo možno prokázat shodu s požadavky stanovenými v čl. III smlouvy a bylo možné provést předání dílčího plnění služby.
10. Všechny palubní systémy letecké techniky budou prověřeny odbornou komisí při přebírání letecké techniky po provedení dílčího plnění služby v rozsahu pokynů stanovených vojenským předpisem Let-1-4. Jestliže v průběhu přebírání letecké techniky budou zjištěny skutečnosti o technickém stavu letecké techniky a jeho systémech, které jsou v rozporu s ustanoveními vojenského předpisu Let-1-4 objednatele pro provoz letecké techniky, bude přebírání přerušeno. Přebírání letecké techniky bude pokračovat po odstranění nedostatků poskytovatelem.
11. V rámci přebírání letecké techniky odbornou komisí provede smíšená posádka zástupce objednatele a poskytovatele zalétávací let.
12. Náklady spojené se zalétávacím letem letounu L-410, tj. pohonné hmoty, navigační, přistávací a hlukové poplatky, hradí objednatel. Pokud z titulu vad zjištěných po provedení služby, za které odpovídá poskytovatel, bude nutno zalétávací let letounu L-410 opakovat, veškeré náklady spojené s opakovaným záletem hradí poskytovatel.
13. Při provádění zalétávacího letu letounu L-410 smíšenou posádkou objednatele a poskytovatele je poskytovatel povinen objednateli zabezpečit na letišti poskytovatele následující služby:
 - a) letové provozní služby,
 - b) služby ARO-AIS (Air reporting operation – Air information service = plánování letů),
 - c) letecké meteorologické služby,
 - d) služby pátrání a záchrany,
 - e) požární a záchranné služby,
 - f) radiotechnického zabezpečení a spojení,
 - g) letištního zabezpečení,
 - h) služby náhradního letiště.
14. Na základě vyhovujícího zalétávacího letu, který provede smíšená posádka objednatele a poskytovatele po odstranění případných závad vyhotoví poskytovatel písemný záznam o provedení dílčího plnění služby do průvodní technické dokumentace.
15. Poskytovatel je povinen řídit se pokyny zástupce objednatele a oznámit objednateli všechny okolnosti, které zjistí při provádění dílčího plnění služby a mohou mít vliv na změnu požadavků a pokynů uvedených ve smlouvě.
16. Poskytovatel je povinen zabezpečit skladování a zajištění převzaté letecké techniky k provedení dílčího plnění služby a již opravené letecké techniky proti ztrátám, odcizení a poškození, a to až do doby jejího předání pověřenému zástupci objednatele.
17. O převzetí, případně nepřevzetí letecké techniky po provedení dílčího plnění služby v rámci kontroly technického stavu a úplnosti předávané letecké techniky podle příslušné provozní

dokumentace, sepiší a podepiší zástupci poskytovatele a objednatele „Přejímací protokol po provedení dílčího plnění služby“ dle vzoru uvedeného v příloze č. 6 smlouvy (dále jen „přejímací protokol“). V přejímacím protokolu bude zejména uvedeno poznávací číslo (výrobní číslo) letecké techniky, popis technického stavu a úplnost letecké techniky. Jako přílohu přejímacího protokolu je poskytovatel povinen přiložit „OSVĚDČENÍ o jakosti a kompletnosti“ vystavené dle zákona č. 309/2000 Sb., „OSVĚDČENÍ o uvolnění do provozu“ dle podmínek EASA nebo FAA (Form 1) nebo „OSVĚDČENÍ o shodě vydaným výrobcem materiálu“. Veškeré náhradní díly se poskytovatel zavazuje dodat s Osvědčením o uvolnění do provozu dle podmínek EMAR 145 (F-1M) nebo s Osvědčením o uvolnění do provozu dle podmínek EASA nebo FAA (Form 1) nebo s osvědčením o shodě vydaným výrobcem materiálu.

18. V případech, kdy to budou vyžadovat předpisy o leteckém provozu, provede poskytovatel prostřednictvím svého zástupce po provedení dílčího plnění služby záznam do příslušné provozní technické dokumentace letecké techniky. Spolu s leteckou technikou bude přejímacím protokolem předán:
 - a) soubor provozní technické dokumentace s řádně vyplněnými údaji,
 - b) letové vybavení, které dle přejímacího protokolu bylo předáno s leteckou technikou k provedení dílčího plnění služby poskytovateli.
19. Poskytovatel se zavazuje mít po celou dobu plnění smlouvy uzavřené pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě minimálně ve výši odpovídající pojistné částce 10 mil. Kč. Na písemnou výzvu objednatele je poskytovatel povinen kdykoliv po celou dobu plnění smlouvy tuto skutečnost prokázat písemným potvrzením pojistitele, a to do 5 pracovních dnů od obdržení této výzvy.
20. Smluvní strany shodně potvrzují, že jsou jim známy v plném rozsahu vojenský předpis „Let-1-4“ a „Instrukce pro zachování letové způsobilosti“ výrobce letounů L-410 a letadlových částí L-410, které jsou předmětem dílčího plnění služby.
21. Poskytovatel se zavazuje provádět dílčí plnění služby ve stanovené kvalitě a bez vad, za použití technologických postupů odpovídajících kvalitativním předpisům výrobce letecké techniky a ostatních leteckých předpisů.
22. Poskytovatel může dodat objednateli náhradní díly s jiným „Reference number – Výkresové číslo“, než je uvedeno v příslušných přílohách smlouvy. Poskytovatel je povinen tuto skutečnost objednateli písemně oznámit a je povinen objednateli předložit prohlášení výrobce techniky, z něhož bude patrné, že toto zboží plně nahrazuje původně specifikované, ale nevyráběné a u výrobce nedostupné a lze jej v technice, pro kterou je určené, použít bez omezení provozních a technických parametrů či jiných změn na technice. Tyto jsou považovány za stanovené položky pro účely katalogizace podle čl. VII odst. 23. U tohoto zboží je prodávající povinen předložit údaje ke katalogizaci ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb. Změna zboží bude provedena dodatkem ke smlouvě.
23. Poskytovatel bere na vědomí, že zboží specifikované v předchozím odstavci tohoto článku smlouvy bude předmětem katalogizace podle zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 309/2000 Sb.“). K tomu se poskytovatel zavazuje, že na všechny stanovené položky dodá Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, náměstí Svobody 471, 160 01 Praha 6 (dále jen „Úřad“) v termínech specifikovaných v textové části katalogizační doložky (viz příloha č. 8 smlouvy) bezchybný a úplný soubor povinných údajů ke katalogizaci (dále jen „SPÚK“). Dále na všechny stanovené položky majetku charakteru položky zásobování vyrobené v ČR nebo v zemích mimo NATO a Tier 2, dodá také návrh katalogizačních dat

výrobku (dále jen „NKDV“), zpracovaný katalogizační agenturou. Předání SPÚK a NKDV je součástí plnění povinností poskytovatele podle této smlouvy a tento nemá nárok na samostatnou úhradu nákladů spojených s vypracováním katalogizačních dat“ – dostupné z <http://www.urosksoj.acr/okm/prilohy/dokumenty/okm/kat-2.pdf>.

Čl. VIII

Státní ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že na provádění dílčího plnění servisních služeb u finálních výrobků, tj. vrtulí V-508 a V-510 bude uplatněno státní ověřování jakosti (dále jen „SOJ“). SOJ nebude uplatňováno na náhradní díly, nutné pro provedení těchto prací. SOJ bude uplatněno v rozsahu odborného dozoru nad jakostí a konečné kontroly ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., s tím, že:
 - a) objednatel požádal o SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb., a
 - b) poskytovatel s provedením SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. souhlasí.
2. SOJ bude provedeno na základě rozhodnutí Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, náměstí Svobody 471, 160 01 Praha 6 (dále jen „Úřad“) v rozsahu a za podmínek uvedených v příloze č. 4 „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“, která je nedílnou součástí této smlouvy.
3. SOJ bude provádět podle objednávek adresovaných ředitelství Odboru státního ověřování jakosti Čechy na adrese Teplého 2795, 530 02 Pardubice – Zelené předměstí, v termínech písemně potvrzených poskytovatelem zástupce Úřadu, který se při provádění SOJ prokáže příslušným pověřením. Po vykonání konečné kontroly s výsledkem vyhovuje, vydá ZSOJ Osvědčení o jakosti a kompletnosti ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb.
4. Poskytovatel je povinen nejméně 7 pracovních dnů předem oznámit zástupci Úřadu zahájení provádění dílčího plnění služby a připravenost po ukončení provádění dílčího plnění služby k provedení konečné kontroly písemně faxem na č. 973 245 650 a telefonicky na č. 973 245 770.
5. Poskytovatel je povinen při provádění SOJ předložit certifikát systému řízení jakosti, který splňuje požadavky řady ČSN EN ISO 9000, vydaný osobou akreditovanou podle zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel může předložit i jiné doklady o rovnocenných opatřeních k zajištění jakosti, přičemž Úřad má právo posoudit, zda opatření k zajištění jakosti v plném rozsahu, je oprávněn splnění v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele za podmínek uvedených v § 51 odst. 4 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
6. Kontrolní činnost zástupce Úřadu nezbujuje poskytovatele odpovědnosti za jakost provádění dílčího plnění služby.
7. Objednatel zmocňuje zástupce Úřadu schvalováním žádostí poskytovatele o povolení výjimek, odchylek a změn třídy II dle českého obranného standardu (ČOS 051611 nebo ČOS 999926 - ochrana leteckých motorů proti korozi a stárnutí a ČOS 999927 - ochrana letadel a jejich vybavení proti korozi a stárnutí při dlouhodobém skladování). Jedná se o změny, které neovlivní zaměnitelnost nebo nahraditelnost položek konfigurace, náhradu součástí nebo materiálu bez dopadu na funkci, logistiku, bezporuchovost, dostupnost nebo udržovatelnost, opravu chyb a doplnění dokumentace.

Čl. IX
Platební a fakturační podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za dílčí plnění služby bude uhrazena v české měně (Kč) způsobem uvedeným v následujících odst. tohoto čl. smlouvy.
2. Poskytovatel po vzniku práva fakturovat, tj. okamžikem podpisu přijímacího protokolu po předání dílčího plnění služby, vystaví daňový doklad (dále jen „faktura“) s následujícími přílohami k faktuře:
 - „Objednávka k poskytnutí dílčího plnění služby č. .../155210173“,
 - „Přijímací Protokol po provedení dílčího plnění služby č. .../155210173“,
 - „Osvědčení o uvolnění do provozu“ dle podmínek EMAR 145 (F-1M) nebo „Osvědčení o uvolnění do provozu“ dle podmínek EASA nebo FAA (Form 1) nebo „Osvědčení o shodě vydaným výrobcem materiálu“,
 - „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ vystavené dle zákona č. 309/2000 Sb. (v případě provádění SOJ),
 - „Stanovisko Úřadu k naplnění katalogizační doložky“ v případě naplnění podmínky předvídané čl. VII odst. 22 a 23 této smlouvy.
3. Poskytovatel doporučeně zašle fakturu do 5 pracovních dnů od podpisu přijímacího protokolu v originále ve 2 výtiscích na adresu objednatele: Sekce vyzbrojování a akvizic MO, odbor vyzbrojování vzdušných sil, nám. Svobody 471, 160 01, Praha 6.
4. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené dle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a ust. § 435 odst. 1 OZ. Dále podle požadavků objednatele, musí obsahovat tyto údaje:
 - číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění;
 - název dílčího plnění služby;
 - místo provedení dílčího plnění služby;
 - označení peněžního ústavu a čísla účtu poskytovatele, na který má být poukázána platba;
 - razítko s podpisem odpovědné osoby poskytovatele za vystavení faktury.
5. Splatnost faktury je 30 kalendářních dnů ode dne jejího doručení objednateli. Faktura musí být předložena objednateli k proplacení nejpozději do 16. prosince daného roku. V případě, že bude faktura doručena po 16. prosinci příslušného roku, bude považována za doručenu dne 28. února roku následujícího. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované částky z účtu objednatele.
6. Objednatel neposkytuje zálohové platby.
7. Pokud budou u poskytovatele shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle ust. § 109 zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude objednatel při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle ust. § 109a tohoto zákona.
8. Jednu kopii faktury včetně příloh zašle poskytovatel příslušnému zástupci objednatele.
9. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Dnem doručení poskytovateli se faktura považuje za vrácenu. Při vrácení faktury objednatel uvede důvod jejího vrácení a poskytovatel vystaví fakturu novou. Vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží nová lhůta ode dne doručení nové faktury objednateli. Poskytovatel je povinen novou fakturu doručit objednateli do 10 dnů ode dne doručení oprávněného vrácení faktury poskytovateli.

Čl. X

Vlastnictví a odpovědnost za škody

1. Vlastníkem letecké techniky, letadlových částí a zařízení předaných poskytovateli k poskytnutí dílčího plnění služby zůstává po celou dobu provádění dílčího plnění služby objednatel.
2. Nebezpečí škody na předané letecké technice, letadlových částí a zařízení k poskytnutí dílčího plnění služby nebo po jeho provedení, přechází z objednatele na poskytovatele okamžikem podpisu předávacího protokolu oběma smluvními stranami a zpětně přechází z poskytovatele na objednatele podpisem přijímacího protokolu.

Čl. XI

Záruka za jakost

1. V souladu s ust. § 2619 odst. 1 OZ ve spojení s ust. § 2113 a násl. OZ poskytovatel přejímá záruku za jakost poskytnutého dílčího plnění služby od data převzetí dílčího plnění služby po dobu 300 letových hodin nebo 24 měsíců od data řádného převzetí služby, přičemž platí údaj dosažený dříve. Záruka na nové díly se požaduje 24 měsíců nebo 300 letových hodin od data montáže na letoun, přičemž platí parametr dosažený dříve. Záruka na opravené díly činí 12 měsíců nebo 200 letových hodin od data montáže na letoun, přičemž platí parametr dosažený dříve. Záruka na provedené práce se požaduje 12 měsíců nebo 200 letových hodin, přičemž platí parametr dosažený dříve.
2. Záruku za jakost poskytnutého dílčího plnění služby uplatňuje zástupce objednatele u poskytovatele bezodkladně po zjištění vady na poskytnutém dílčím plnění v záruce faxem a následně do 5 dnů zašle poskytovateli písemné oznámení o zjištěné vadě. Poskytovatel je povinen neprodleně po uplatnění vady objednatelem tuto skutečnost oznámit zástupci Úřadu – viz čl. VIII této smlouvy.
3. Poskytovatel se vyjádří ke zjištěné vadě poskytnutého dílčího plnění služby v záruce faxem do 5 pracovních dní po obdržení faxového oznámení. Pokud tak neučiní, má se za to, že záruku za zjištěnou vadu poskytnutého dílčího plnění služby uznal v plném rozsahu včetně termínu odstranění vady.
4. Poskytovatel je povinen odstranit vadu na poskytnutém dílčím plnění služby v záruce nejpozději do 30 kalendářních dnů od obdržení faxového oznámení na vadu poskytnutého dílčího plnění služby poskytovatelem. O odstranění vady poskytnutého dílčího plnění služby v záruce bude sepsán a podepsán zástupci poskytovatele a objednatele protokol o odstranění vady.

Čl. XII

Vady poskytnutého dílčího plnění služby

1. Odpovědnost za vady a nároky z vad na poskytnutém dílčím plnění služby se řídí ust. § 2615 OZ ve spojení s ust. § 2099 OZ.

Čl. XIII

Smluvní pokuty a úrok z prodlení

1. Při nedodržení doby dílčích plnění služby poskytovatelem v termínech uvedených v jednotlivých objednávkách je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny nesplněných jednotlivých objednávek včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do úplného splnění závazku.
2. V případě prodlení s úhradou faktury zaplatí objednatel poskytovateli úrok z prodlení v zákonné výši.

3. V případě nedodržení lhůty pro odstranění vad dle čl. XI odst. 4 smlouvy je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 2 000,- Kč za každý započatý den a případ prodlení až do odstranění vady.
4. Poskytovatel zaplatí objednateli jednorázově smluvní pokutu ve výši 100 000,- Kč, pokud nepředloží potvrzení pojistitele, jak je uvedeno v čl. VII odst. 19 smlouvy.
5. Nesplní-li poskytovatel jeho povinnosti dle čl. XV odst. 11 této smlouvy v termínu v předmětném ustanovení stanoveném, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 750,- Kč za každý i započatý den prodlení.
6. Smluvní pokuty hradí smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé straně v této souvislosti škoda, která je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroků z prodlení v plné výši.
7. Právo vymáhat a fakturovat smluvní pokuty vzniká objednateli a poskytovateli prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty. Smluvní pokuty jsou splatné do 30 kalendářních dnů ode dne doručení jejich vyúčtování.

Čl. XIV

Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká:
 - a) splněním všech závazků řádně a včas;
 - b) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
 - c) výpovědí smlouvy objednatelem i bez udání důvodu s výpovědní lhůtou v minimální délce 6 měsíců, která začíná běžet od prvního dne následujícího měsíce po doručení výpovědi poskytovateli při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
 - d) jednostranným odstoupením od smlouvy objednatelem pro její podstatné porušení poskytovatelem.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ze strany poskytovatele se rozumí:
 - a) prodlení s dílčím plněním, pokud trvá déle jak 60 dní;
 - b) nedodržení sjednaného množství, jakosti nebo druhu dílčího plnění služby;
 - c) nedodržení ujednání o záruce za jakost;
 - d) nepředložení písemného potvrzení pojistitele podle čl. VII odst. 19 smlouvy.

Čl. XV

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je vyhotovena ve 2 výtiscích o 13 listech a 9 přílohách o 19 listech majících platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
2. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky, přičemž není-li stanoveno touto smlouvou jinak, řídí se vzájemná práva a povinnosti smluvních stran především příslušnými ustanoveními OZ.
3. Poskytovatel prohlašuje, že plnění není zatíženo žádnými právy třetích osob. Poskytovatel odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
4. Je-li jakýkoli výsledek činnosti poskytovatele podle smlouvy, popř. jeho část, dokument nebo dokumentace poskytovatele, podle této smlouvy určený k užití objednatelem, autorským dílem podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským

a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů nebo jinak chráněné duševní vlastnictví, poskytuje poskytovatel podpisem smlouvy objednateli k takovému výsledku činnosti poskytovatele jako celku i k jeho části (částem) časově neomezené, přenosné, neexkluzivní oprávnění/licenci bez omezení územního či množství k výkonu práva je užit rozmnožováním, sdělováním třetím osobám a jiným způsobem pro účely zhotovení, provozu, údržby, úprav, oprav a odstranění díla, a současně poskytovatel poskytuje objednateli oprávnění autorské dílo nebo jiné duševní vlastnictví vytvořené pro objednatele podle této smlouvy upravovat nebo měnit. Jde-li o výsledek činnosti subdodavatele, který podléhá ochraně podle autorského zákona nebo podobného obecně závazného právního předpisu podle právního řádu bydliště/místa podnikání subdodavatele, zavazuje se poskytovatel zajistit pro objednatele ve vztahu k takovému dokumentu poskytovatele oprávnění v stejném rozsahu, jaký je požadován pro výsledek činnosti poskytovatele podle tohoto ustanovení smlouvy. Odměna za poskytnutí veškerých uvedených oprávnění/licencí je již zahrnuta v ceně plnění. Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.

5. Poskytovatel není oprávněn v průběhu plnění svého závazku podle této smlouvy a ani po jeho splnění bez písemného souhlasu objednatele poskytovat jakékoli informace, se kterými se seznámil v souvislosti s plněním svého závazku a podkladovými materiály v listinné či elektronické podobě, které mu byly poskytnuty v souvislosti s plněním závazku podle této smlouvy, třetím osobám (mimo své subdodavatele). Poskytnuté informace jsou ve smyslu § 1730 odst. 2 OZ důvěrné.
6. Poskytovatel podpisem smlouvy uděluje podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, souhlas objednateli, jako správci údajů, se zpracováním jeho osobních a dalších údajů ve smlouvě uvedených pro účely naplnění práv a povinností, které vyplývají z této smlouvy, a to po dobu její platnosti a dobu stanovenou pro archivaci.
7. Poskytovatel není oprávněn zcela ani zčásti postoupit na třetí osobu žádné ze svých práv, ani žádný ze svých závazků plynoucích z této smlouvy ani tuto smlouvu jako celek.
8. Poskytovatel prohlašuje, že má veškeré potřebné certifikáty, oprávnění apod. potřebná k plnění předmětu této smlouvy, včetně všech práv k jejich užití.
9. V případě vzniku skutečností, které znemožňují, nebo podstatně omezují plnění tohoto závazkového vztahu, je povinností smluvní strany, která vznik takovéto skutečnosti zjistí, neprodleně o této skutečnosti informovat druhou smluvní stranu. Smluvní strana, u které tyto skutečnosti vznikly, se zavazuje navrhnout způsob řešení vedoucí k jejich odstranění.
10. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly, a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů.
11. Poskytovatel se zavazuje předložit objednateli seznam subdodavatelů ve smyslu ust. § 147a odst. 4 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a to ve lhůtách dle tohoto zákona.
12. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými a oboustranně podepsanými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. O změnách v osobách či identifikačních údajích těchto osob nejsou smluvní strany povinny vyhotovovat písemný dodatek dle tohoto odstavce; smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že pro notifikování takovýchto změn postačuje písemné oznámení druhé smluvní straně, které však musí být učiněno bez zbytečného odkladu po vzniku rozhodné skutečnosti.
13. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami.
14. Poskytovatel ve smyslu ust. § 504 OZ považuje za obchodní tajemství přílohu č. 2 „Ceník služeb“ smlouvy.


15. Poskytovatel souhlasí se uveřejněním textu této smlouvy, výše skutečně uhrazené ceny, seznamu subdodavatelů a souvisejících dokumentů dle platných právních předpisů, zejména zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.


16. Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

- Příloha č. 1 „Specifikace servisní podpory letounů L-410“ - 2 listy
- Příloha č. 2 „Ceník služeb - 4 listy
- Příloha č. 3 „Objednávka k poskytnutí dílčího plnění služby č. .../155210173“ - 1 list
- Příloha č. 4 „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“ - 2 listy
- Příloha č. 5 „Předávací protokol k poskytnutí dílčího plnění služby č. .../155210173“ - 3 list
- Příloha č. 6 „Přejímací protokol po provedení dílčího plnění služby č. .../155210173“ - 3 list
- Příloha č. 7 „Vzorec pro meziroční eskalaci cen“ - 1 list
- Příloha č. 8 „Katalogizační doložka“ - 1 list
- Příloha č. 9 „Nákres“ - 2 listy

V Praze dne 8.4. 2016

V Praze dne 8.4. 2016


náměstek
pro řízení sekce vyzbrojování a akvizic MO


ředitel společnosti
a předseda představenstva





razítko a podpis objednatele

razítko a podpis poskytovatele

MESI7 aerotrade, a.s. 11
Beranových 130
199 04 Praha 9 - Letňany
IČ: 49240161, DIČ: CZ49240161

SPECIFIKACE

servisní podpory letounů L-410

ČÁST III

Generální opravy vrtulí V-508 a V-510

1. Opravy, údržby a servis

- 1.1. Provádění generálních oprav vrtulí V-508 a V-510.
- 1.2. Provádění oprav, údržby a servisu vrtulí V-508 a V-510 v rámci plánované a speciální údržby.
- 1.3. Provádění oprav, údržby a servisu vrtulí V-508 a V-510 v rámci neplánované údržby.
- 1.4. Provádění oprav a údržby částí a agregátů vrtulí V-508 a V-510 demontovaných z důvodu závady nebo činnosti mimo stanovené tolerance.
- 1.5. Zabezpečení letové způsobilosti vrtulí V-508 a V-510 podle dodatečných instrukcí letové způsobilosti (bulletinů) výrobce motorů.
- 1.6. Zabezpečení oprav, údržby a servisu příslušenství k vrtulím V-508 a V-510.

2. Dodávky náhradních dílů

- 2.1. Zabezpečení ND na vrtule V-508 a V-510 na základě aktuálních potřeb provozovatele.
- 2.2. Havarijní zabezpečení náhradních dílů formou pronájmu pro zabezpečení provozu a pro provedení oprav vrtulí V-508 a V-510.
- 2.3. Zabezpečení materiálu pro údržbu a opravy vrtulí V-508 a V-510.

3. Technická podpora

- 3.1. Dodávání informačních a servisních bulletinů pro vrtule V-508 a V-510 včetně jejich částí a příslušenství po celou dobu účinnosti smlouvy. Dodavatel zajistí aktualizaci dokumentace vrtulí uživatele s aktuálním přehledem provedených bulletinů od zahájení jejich provozu a přehledem známých platných bulletinů pro vrtule V-508 a V-510, které je nutno realizovat.
- 3.2. Zabezpečení technických asistencí, konzultační a poradenské činnosti při provádění plánované i neplánované údržby vrtulí V-508 a V-510.
- 3.3. Zabezpečení konzultační a poradenské činnosti při řešení a vyhodnocování spolehlivosti vrtulí V-508 a V-510 a spolupůsobících faktorů, a dále při řešení problematiky zastarávání agregátů a materiálů použitých na vrtulích V508 a V510.
- 3.4. Zabezpečení konzultační a poradenské činnosti při řešení nedostatků v technické dokumentaci a v technologiích v ní obsažených.
- 3.5. Zabezpečení školení technického personálu dle požadavků VÚ 8407 Praha. Tyto požadavky mohou vyplynout z provádění oprav, údržby a servisu vrtulí V-508 a V-510 nebo změny technologických postupů při provádění údržby vrtulí V-508 a V-510.

4. Požadavky na záruční dobu, servis, údržbu, balení, konzervaci a skladování a přepravu

- 4.1. ND dodat v přepravních obalech vhodných pro příslušný druh přepravy, umožňujících dlouhodobé skladování (minimálně po dobu konzervace dílů). Každý díl zabalit samostatně, viditelně označit, k balení přiložit atestát (záznamník, seznam soupravy, formulář o uvolnění do provozu, atd.).
- 4.2. Spotřební materiál a materiál pro opravy dodat náležitě označený a v balení vhodném pro příslušný druh přepravy, umožňujícím skladování po dobu použitelnosti materiálů.
- 4.3. ND dodat s maximální platnou konzervací podle podmínek výrobce a/nebo v souladu s ČOS 999926 a 999927. ND musí být nové a nepoužité, s datem výroby ne starším dvou let. Výjimky musí být potvrzeny zástupcem provozovatele letounů před vystavením objednávky.
- 4.4. U spotřebního materiálu s omezenou skladovací životností se požaduje k datu dodání nejméně 70% zbývajících skladovací životnosti. Výjimky musí být potvrzeny zástupcem provozovatele letounů před vystavením objednávky.
- 4.5. V případě dopravy poskytovatelem do místa plnění ji zajistí poskytovatel na své náklady. V případě dopravy objednatelem bude doprava zajištěna na náklady objednatele.

5. Požadavky na technickou dokumentaci

- 5.1. Po provedených pracích na vrtulích V-508 a V-510 a jejich komponentech provést doplnění odpovídající technické dokumentace. Dodávaný materiál dodat včetně seznamu materiálu v sadě (sadách) a u jednotlivých položek uvést P/N. U majetku, který má záznamník (atestát) dodat se záznamníkem (atestátem). U položek, které mají bezpečnostní a materiálové listy, se požaduje tyto listy dodat v českém nebo anglickém jazyce.
- 5.2. Letadlové části a zařízení použité při provádění služby musí splňovat platné normy a standardy vztahující se k danému výrobku a dodavatel přiloží originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu vydaného příslušnou národní nebo nadnárodní autoritou, který prokazuje, že položka zboží je jako výrobek schválena pro užití v letectví, a to v českém nebo v anglickém jazyce. Veškeré náhradní díly budou dodány s Osvědčením o uvolnění do provozu dle podmínek EMAR 145 (F-1M) nebo s Osvědčením o uvolnění do provozu dle podmínek EASA nebo FAA (Form 1) nebo s Osvědčením o shodě vydaným výrobcem materiálu.
- 5.3. Opravy, údržba a servis vrtulí V-508 a V-510 a jejich komponent – provedení díla musí zabezpečit dostatečnou zálohu PLM (provozní lhůta meziopravní) a PD (provozní doby) letounů a jejich komponent.

CENÍK SLUŽEB

ČÁST III

Generální opravy vrtulí V-508 a V-510

Poskytovatel ve smyslu ust. § 504 OZ považuje tuto přílohu za obchodní tajemství

OBJEDNÁVKA

číslo /2016*)

k poskytnutí dílčího plnění služby dle smlouvy č. 155210173

(vzor)

Specifikace požadavku					
Předmět	<i>Zde se přesně uvede, na čem se má dílčí plnění služby provést (přesně specifikovat poznávací značku letounu L-410, letadlové části nebo přesně označení části agregátu letounu L-410)</i>				
	Název:		Evidenční/výrobní číslo:		
Specifikace	<i>Např.: Provedte revizi R2 letounu L-410 poznávací značky 2312 v plném rozsahu v souladu s platnou technickou dokumentací č. a technologií výrobce letounu L-410 včetně GO agregátu, které vyčerpaly PLM, a dále uvést další požadavky v rámci provádění revize R2</i>				
	Poř. čís.	Označení (P/N)	Název	Poznámka	
	1.				
	2.				
n.					
Nabídka	Poř. čís.	Označení (P/N)	Název	Cena v Kč bez DPH	Cena v Kč včetně DPH
	1.				
	2.				
	n.				
Stanovisko zástupce objednatele k nabídce	<i>Souhlasím – nesouhlasím s nabídkou dílčího plnění služby</i>				
Místo předání předmětu	<i>Zde se uvede konkrétní místo, ve kterém dojde k předání předmětu dílčího plnění služby od objednatele poskytovateli</i>				
	Hodnost, jméno a příjmení příjemce:				
	<i>(hůlkovým písmem)</i>				
Místo plnění	<i>Zde se uvede konkrétní místo, kde bude dílčí plnění služby prováděno</i>				
Termín zahájení plnění	čas / den/ měsíc / rok				
Termín ukončení plnění	čas / den/ měsíc / rok				
Schválení a potvrzení objednávky					
Zástupce objednatele		Zástupce poskytovatele			
Hodnost, jméno, příjmení: <i>(hůlkovým písmem)</i>		Jméno, příjmení: <i>(hůlkovým písmem)</i>			
Datum a podpis:		Datum a podpis:			
Telefonické a faxové spojení:		Telefonické a faxové spojení:			

*) nehodící se škrtněte

POŽADAVKY na zabezpečení státního ověřování jakosti

1. Rozsah státního ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že při plnění této smlouvy se na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou uplatní státní ověřování jakosti ve smyslu zákona.

2. Smluvní strany berou na vědomí, že v případě poskytování služby v zahraničí Úřad ve smyslu § 19 odst. 2 zákona požádá o státní ověřování jakosti obdobný úřad nebo orgán (Government Quality Assurance Representative) státu, kde se služba poskytuje (dále jen „zahraniční úřad“). V takovém případě poskytovatel předá Úřadu neprodleně smlouvu se zahraničním poskytovatelem služby a dokumentaci služby, kterou schválil objednatel v anglickém jazyce nebo v jazyce používaném v zemi poskytovatele služby.

3. Státní ověřování jakosti provede:

- a) zástupce Úřadu (určený příslušník Úřadu) u zhotovitele, který službu poskytuje na území České republiky,
- b) zástupce zahraničního úřadu - u dodavatele, který službu poskytuje v zahraničí.

4. Státní ověřování jakosti nezbavuje poskytovatele odpovědnosti za vady služby.

5. V rámci státního ověřování jakosti se uskuteční provedení odborného dozoru nad jakostí podle § 24 zákona a konečná kontrola podle § 27 zákona.

6. Poskytovatel je povinen Úřadu - zahraničnímu úřadu umožnit provést odborný dozor nad jakostí a konečnou kontrolu podle ČOS 051626 *Požadavky NATO na ověřování jakosti při výrobě - AQAP 2120 NATO Quality Assurance Requirements For Production*.

7. Poskytovatel se zavazuje smluvně sjednat se subdodavatelem podmínky pro státní ověřování jakosti, jaké jsou uvedeny v této smlouvě.

2. Podmínky pro provádění státního ověřování jakosti

8. Poskytovatel předloží zástupci Úřadu - zahraničního úřadu seznam subdodavatelů a jimi realizovaných subdodávek a ten určí, u kterých subdodavatelů se uplatní státní ověřování jakosti. Pro zabezpečení státního ověřování jakosti u stanovených subdodavatelů poskytovatel předá zástupci Úřadu - zahraničního úřadu příslušné subdodavatelské smlouvy bezprostředně po jejich uzavření.

9. Poskytovatel před zahájením plnění smlouvy vypracuje plán kvality na službu podle ČOS 051648 *Požadavky NATO na plány kvality - AQAP 2105 NATO Requirements For Deliverable Quality Plans*. Plán kvality předloží poskytovatel zástupci Úřadu - zahraničního úřadu k posouzení a doplnění. Případné připomínky zástupce, které se vztahují k jeho činnosti, poskytovatel zapracuje do tohoto plánu.

10. Poskytovatel na žádost Úřadu - zahraničního úřadu:

a) bezplatně poskytne k používání nezbytně nutné místnosti v místě výkonu činnosti zástupce Úřadu - zahraničního úřadu, které jsou vybavené inventářem, opatřené telefony pro vnitřní, městskou a meziměstskou síť, internetové připojení apod.;

b) zajistí parkovací místo pro služební vozidlo zástupce Úřadu - zahraničního úřadu v místě výkonu jeho činnosti;

c) bezplatně poskytne nezbytně nutné prostory pro státní ověřování jakosti, např. kontrolní místnosti, laboratoře, zkušebny, skladiště a jiné prostory s odborným personálem a v odůvodněných případech i v mimopracovní době.

11. Poskytovatel umožní zástupci Úřadu - zahraničního úřadu přístup ke schválenému a evidovanému kompletu technické dokumentace uloženému u poskytovatele. Takto uložený komplet dokumentace musí obsahovat veškeré realizované změny.

12. Poskytovatel vlastními prostředky zajistí potřebné analýzy materiálu, které souvisejí se státním ověřováním jakosti, ve vlastních nebo nezávislých laboratořích.

13. Pracoviště řízení jakosti zhotovitele předává službu ke konečné kontrole zástupci Úřadu - zahraničního úřadu až po vnitřní kontrole s předepsanými a řádně vyplněnými průvodními doklady ve smyslu příslušné dokumentace a smlouvy.

14. Poskytovatel bere na vědomí, že je povinen předložit zástupci Úřadu - zahraničního úřadu všechny své žádosti o odchylky, výjimky nebo změny na službě a že objednatel zmocnil Úřad - zahraniční úřad k vyřizování žádostí poskytovatele o povolení odchylky, výjimky a změny na službě v tomto rozsahu:

Předloží-li poskytovatel žádost:		Úřad - příslušný zahraniční úřad žádost		
		pouze vezme na vědomí	posoudí a vyjádří se k ní	posoudí a rozhodne o ní
Skupina A	odchylky	X		---
	výjimky	X		
	změny	X		
Skupina B	odchylky		X	---
	výjimky		X	
	změny		X	

Poznámky: 1. Odchylky, výjimky a změny skupiny A jsou takové, které mají vliv na takticko-technické parametry výrobku nebo služby, jeho instalaci, uvedení do provozu, údržbu, opravy, životnost, spolehlivost, zaměnitelnost, bezpečnost a cenu.
2. Všechny ostatní odchylky, výjimky a změny jsou zahrnuty do skupiny B.
3. Objasnění odchylky, výjimky a změny je uvedeno v § 20 odst. 4 až 6 zákona.

15. Zahraniční poskytovatel služby k dodávce přiloží Certificate of Conformity na jednotlivé služby, které potvrdí zahraniční úřad.

16. Poskytovatel služby umožní Úřadu - zahraničnímu úřadu účast na řešení reklamace, bude-li vůči němu uplatněna.

VÚ 8407
 Mladoboleslavská 300
 197 06 Praha 9 - Kbely
Czech Republic



PŘEDÁVACÍ PROTOKOL

k poskytnutí dílčího plnění služby č. .../155210173^{*)}

Název: Provedení revize R2 letounu L-410 poznávací značky (dále jen „R2“^{*)})

ZA POSKYTOVATELE:	ZA OBJEDNATELE:
PŘEJÍMAJÍCÍ:	PŘEDÁVAJÍCÍ:
Zastoupený: (funkce, titul, jméno, příjmení)	Zastoupený: (funkce, titul, jméno, příjmení)

1. TECHNICKÝ STAV letounu L-410 včetně letadlových částí před předáním k provedení R2^{*)}

Výkresové číslo	Výrobní číslo	Datum výroby	Počet GO	Datum provedení GO	Stav při GO (hod./přistání)	Celkový nálet (hodin/přistání)	PLM po GO
Motor M601E							
Motor M601E							
<i>Dle zvážení doplňte další letadlové části</i>							

2. SEZNAM technické dokumentace předané s letounem L-410 k provedení R2^{*) 2)}

Dokumentace letounu	ANO	NE		ANO	NE
Osvědčení o letové způsobilosti			Letová příručka		
Osvědčení o zápisu do let. rejstříku			Předpis pro údržbu		
Hlukový certifikát			Provozně technická příručka		
Povolání provozu palubní radiostanice			Album elektroschemat		
Pojistka zákonné odpovědnosti			Souprava atestů		
Palubní deník			Kniha hadic		
Letadlová kniha			Protokol havarijního zapisovače		
Potvrzení o údržbě			Protokol o hmotnosti a centráži		

Nivelační protokol			<i>další doplňte</i>		
Vybavení letounu	ANO	NE		ANO	NE
<i>Doplňte provozní příslušenství</i>					
<i>a doplňkové vybavení</i>					

3. Provozní kapaliny a maziva letounu L-410 *)³⁾

Palivo	Název	Typ	Litrů
Olej	Motory M601E	Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
Hydraulická kapalina		Typ	Litrů
		Typ	Litrů

4. U předaného letounu L-410 chybí *):

5. Dodatečné požadavky předávajícího *):

6. Závěr:

a) vyjádření přejímajícího:

b) vyjádření předávajícího:

V dne 2015

Za přejímajícího:

Jméno, příjmení
(hůlkovým písmem)

Podpis a razítko

Za předávajícího:

Jméno, příjmení
(hůlkovým písmem)

Podpis a razítko

*) nehodící se škrtněte

Poznámky:

- 1.) V případě poskytnutí „Technické podpory“ dle bodu 3 specifikace přílohy č. 1 smlouvy bude předávací protokol uzpůsoben povaze předmětu plnění.
- 2.) V případě oprav letadlových částí, jednotlivých částí nebo agregátů letounu L-410 je nutno tabulky/texty č. 2 a 3 předávacího protokolu příslušným způsobem upravit.

VÚ 8407
 Mladoboleslavská 300
 197 06 Praha - Kbely
Czech Republic



PŘEJÍMACÍ PROTOKOL

po provedení dílčího plnění služby č. .../155210173*)

Název: Provedení revize R2 letounu L-410 poznávací značky (dále jen „R2“) *)

ZA POSKYTOVATELE:	ZA OBJEDNATELE:
PŘEDÁVAJÍCÍ:	PŘEJÍMAJÍCÍ:
Zastoupený: (funkce, titul, jméno, příjmení)	Zastoupený: (funkce, titul, jméno, příjmení)

1. TECHNICKÝ STAV letounu L-410 včetně letadlových částí před předáním po provedené R2 *)

Výkresové číslo	Výrobní číslo	Datum výroby	Počet GO	Datum provedení GO	Stav při GO (hod./přistání)	Celkový nálet (hodin/přistání)	PLM po GO
Motor M601D							
Motor M601E							
<i>Dle zvážení doplňte další letadlové části</i>							

2. SEZNAM technické dokumentace předané s letounem L-410 po provedené R2 *)²⁾

Dokumentace letounu	ANO	NE		ANO	NE
Osvědčení o letové způsobilosti			Letová příručka		
Osvědčení o zápisu do let. rejstříku			Předpis pro údržbu		
Hlukový certifikát			Provozní technická příručka		
Povolání provozu palubní radiostanice			Album elektroschemat		

Pojistka zákonné odpovědnosti			Souprava atestů		
Palubní deník			Kniha hadic		
Letadlová kniha			Protokol havarijního zapisovače		
Potvrzení o údržbě			Protokol o hmotnosti a centráži		
Nivelační protokol			<i>další doplňte</i>		
Vybavení letounu	ANO	NE		ANO	NE
<i>Doplňte provozní příslušenství</i>					
<i>a doplňkové vybavení</i>					

3. Provozní kapaliny a maziva letounu L-410 *)³⁾

Palivo	Název	Typ	Litrů
Olej	Motory M601E	Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
		Typ	Litrů
Hydraulická kapalina		Typ	Litrů
		Typ	Litrů

4. Při předání letounu L-410 po provedené R2 bylo zjištěno *):

a) technický stav letounu:

b) u předaného letounu chybí:

5. Seznam provedení dodatečných prací nad rámec R2 a objednávky dílčího plnění služby č. ... /155210173: *)

.....
.....
.....

6. R2 letounu L-410 byla provedena na základě platné technické dokumentace číslo: *)

.....

7. Záruka za jakost poskytnutého dílčího plnění služby dle čl. XI Smlouvy č. 155210173: *)

.....

8. Datum splnění provedení dílčího plnění služby: *)

9. Závěr:

a) vyjádření předávajícího:

b) vyjádření přejímajícího:

V dne 2015

Za předávajícího:

Jméno, příjmení
(hůlkovým písmem)

Podpis a razítko

Za přejímajícího:

Jméno, příjmení
(hůlkovým písmem)

Podpis a razítko

*) nehodící se škrtněte

Poznámky:

- 1.) V případě poskytnutí „Technické podpory“ dle bodu 3 specifikace přílohy č. 1 smlouvy bude předávací protokol uzpůsoben povaze předmětu plnění.
- 2.) V případě oprav letadlových částí, jednotlivých částí nebo agregátů letounu L-410 je nutno tabulky/texty č. 2 a 3 předávacího protokolu příslušným způsobem upravit.

Vzorec pro meziroční eskalaci cen

Ceny uvedené v přílohách smlouvy jsou předmětem meziroční eskalace cen dle vzorce níže.

Vzorec pro meziroční úpravu cen bude použit pro ceny počínaje rokem 2017 až do roku 2021 (včetně). Pro první rok úpravy cen (2017) budou použity ceny uhrazené v období od 1. ledna do 31. prosince 2016.

Vzorec pro meziroční nárůst cen

$$PF_{YEARXX} = PF_{YEARXX-1} * [0.55*(LCI_{YEARXX}/LCI_{YEARXX-1}) + 0.45*(IPPI_{YEARXX}/IPPI_{YEARXX-1})]$$

Meziroční nárůst cen při uplatnění výše uvedeného vzorce nesmí nikdy překročit 4% ceny oproti předchozímu roku.

Průměrné meziroční hodnoty indexů uvedených níže jsou:

- počítány pro období 12 po sobě jdoucích kalendářních měsíců, počínajíc 1. dnem 1. měsíce ve kterém příslušná služba počala být poskytována;
- počítány jako průměr ze součtu hodnot, které příslušný index vykazuje za 12 kalendářních měsíců – tj. součet hodnot/12.

PF_{YEARXX}	Cena pro rok "XX", kde XX je rok 2017 a další až do roku 2021.
$PF_{YEARXX-1}$	Cena v roce "XX-1" kde "XX-1" je cena v předchozím roce "XX"
LCI_{YEARXX}	Průměrná hodnota indexu ceny pracovní síly (Interannual Average Value) publikovaná na stránkách Eurostat for the Euro 28 zone, odpovídající 12 měsícům, předcházejícím 1. měsíci roku „XX“. (Pro rok 2017 jsou to údaje roku 2016)
$LCI_{YEARXX-1}$	Průměrná hodnota indexu ceny pracovní síly (Interannual Average Value) publikovaná na stránkách Eurostat for the Euro 28 zone, odpovídající 12 měsícům, předcházejícím 1. měsíci roku „XX-1“. (Pro rok 2017 jsou to údaje roku 2015)
$IPPI_{YEARXX}$	Průměrná hodnota indexu ceny průmyslové výroby (Industrial Producer Price Index (for Manufacturing Sector industries code "C" in accordance with NACE Rev.2, category 30.30 "Manufacturing of air and spacecraft & related machinery)) publikovaná na stránkách Eurostat for the Euro 28 zone, odpovídající 12 měsícům, předcházejícím 1. měsíci roku „XX“. (Pro rok 2017 jsou to údaje roku 2016)
$IPPI_{YEARXX-1}$	Průměrná hodnota indexu ceny průmyslové výroby (Industrial Producer Price Index (for Manufacturing Sector industries code "C" in accordance with NACE Rev.2, category 30.30 "Manufacturing of air and spacecraft & related machinery)) publikovaná na stránkách Eurostat for the Euro 28 zone, odpovídající 12 měsícům, předcházejícím 1. měsíci roku „XX-1“. (Pro rok 2017 jsou to údaje roku 2015)

KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA¹

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem tohoto obchodně-závazkového vztahu (dále jen „smlouva“) a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se **Dodavatel** zavazuje:

1. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru povinných údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) všech nekatalogizovaných položek majetku definovaných smlouvou (platí i pro položky pro provoz a údržbu, jejichž katalogizace je vyžadována) seřazené podle rozpadu vždy prostřednictvím aplikace umístěné na www.cz-katalog.cz nebo na www.aura.cz/merlnew.
2. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
 - a) fotografie reálně zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů²;
 - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit na vyžádání oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKM“) správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
3. Doručit OKM SPÚK v termínu 30 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy prostřednictvím aplikace umístěné na www.cz-katalog.cz nebo na www.aura.cz/merlnew.
4. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek v podobě elektronických transakcí LNC (Žádost o přidělení identifikačního čísla NATO s popisnými charakteristikami) vybranou katalogizační agenturou³ každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2⁴ a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
5. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději 20 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
6. Dodávat bez prodlení v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od subdodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na www.cz-katalog.cz nebo na www.aura.cz/merlnew po ukončení procesu katalogizace majetku.

Kontaktní adresa:

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti

ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU

nám. Svobody 471

160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 213 913

INTERNET:

www.okm.army.cz

WAP:

<http://wap.okm.army.cz>

FAX: 973 213 930

E-MAIL:

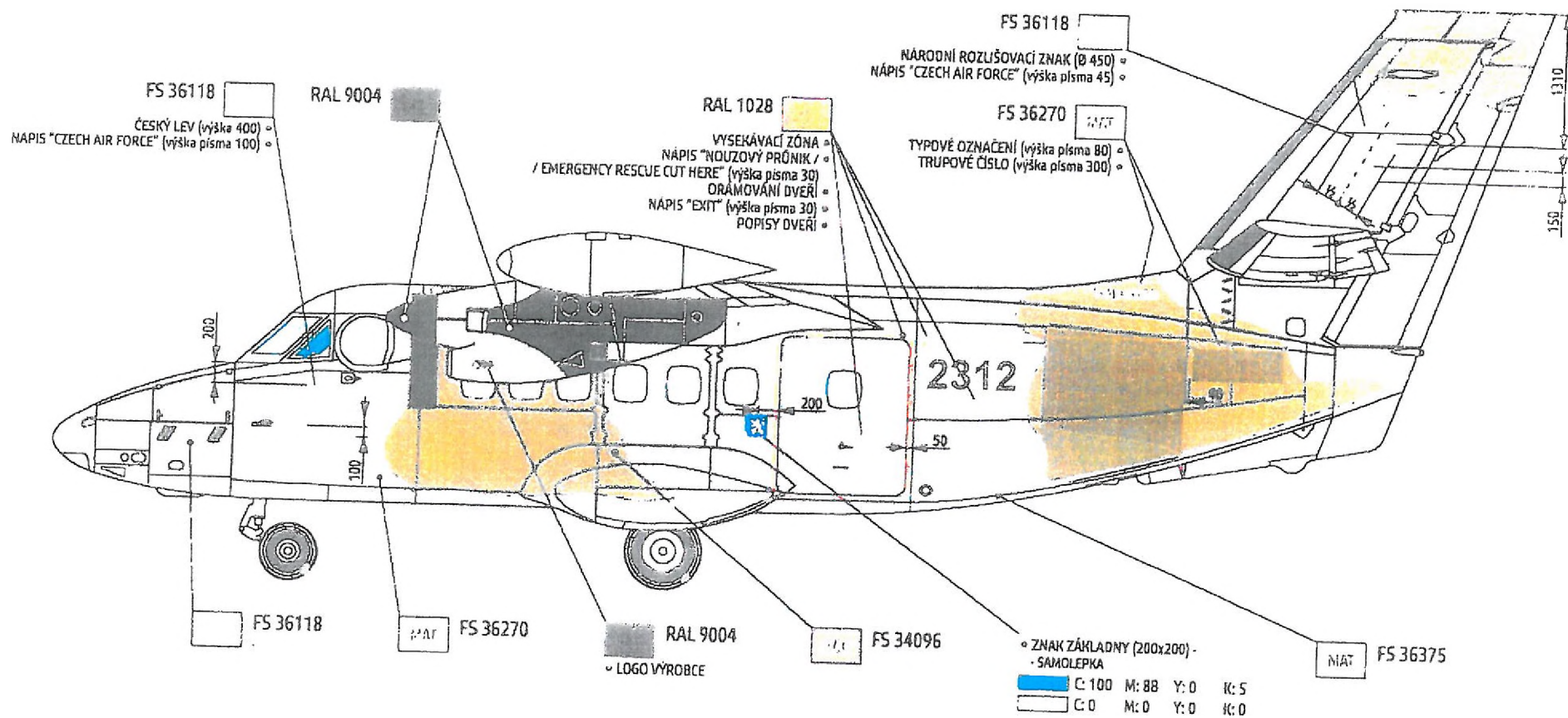
katalogizace@army.cz

¹ Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. červenci 2013.

² Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

³ Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na www.okm.army.cz.

⁴ Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na www.okm.army.cz, odkaz na www.int/structur/AC/135/welcome.htm.



Příloha č. 9 ke smlouvě č. 155210173
Celkem 2 listy

